



Stückliste

Pos.	Bezeichnung	Bezeichnung engl.	Art.-Nr.	Stk.
1	Schnellspannfutter	quick change chuck	60055645	1
13	Deckel	cover	29910997	1
3	Dichtring	seal ring	9321902	1
4	Planetengetriebe	Planetary gearing	60051705	1
4.1	Rillenkugellager	Ball bearing	9357224	2
4.2	Planetenradfräger	planetary carrier	60051693	1
4.3	Planetenrad	planetary gear pinion	29911143	2
4.4	Nadelkranz	Needle wreath	9357122	2
4.5	Lagernadel	bearing needle	9357207	2
4.6	Zahnkranz	Gear ring	29911077	1
5	Beilagscheibe	shim	29911003	1
6	Motorblock	motor cpl.	29910915	1
6.1	Rillenkugellager	ball bearing	9357033	1
6.2	Lagerschild vorne	end plate front	29911203	1
6.3	Zylinder	cylinder	29911173	1
6.4	Rotor	rotor	29911233	1
6.5	Lamelle	vane	29911186	5
6.6	Lagerschild hinten	end plate rear	29911213	1
6.7	Spannstift	dowel pin	9335216	1
6.8	Rillenkugellager	ball bearing	9357046	1
7	Luffeinlassstück	Air inlet	29942483	1
8	Luffeinlass vst.	Air inlet	60027285	1
8.1	Luffeinlass	Air inlet	60027293	1
8.2	Sieb	screen	29800923	1
8.3	Sicherungsring	circlip	9314702	1
9	Gehäuse	Housing	29942477	1
10	Schlauchklemme	hose clamp	60050416	1
11	Faltenbalg	bellows	60050406	1
12	Schlauchklemme	hose clamp	60050426	1
2	Deckel	Cover	29942263	1
14	Aufnahme vst.	Retainer	29942275	1
14.2	Schalldämpfscheibe	Silencer plate	29942433	1
14.1	Aufnahme	Retainer	29942443	1
15	Kugel	Ball	9357921	1
16	Zylinderrolle	cylindrical roll	9357653	8
17	Zylinderrolle	cylindrical roll	9357652	8
18	Gewinding vst.	Threaded ring	29942325	1
19	O-Ring	O-Ring	9319182	1
20	Steuergehäuse	Housing	60027327	1
21	Einschraubanschluss, gerade	male stud fittings	9359304	1
22	Gerader Einschraubanschluss	male stud fittings	9359309	1
23	Maulschlüssel SW17	wrench 17	9331042	1
24	Doppelmaulschlüssel 20/22	wrench 20/22	9331023	1

ESR 20 WS
60051665

**MANNESMANN
DEMAG**

Änderungsstand: -- 24.07.2023